



# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PTG. & PUB. CO.  
6231 St. Clair Ave. HENDERSON 5811  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

VATRO J. GRILL, Editor

To raznašalom v Clevelandu, za celo leto ..... \$5.50  
za 8 mesecev ..... \$3.00; za 3 mesece ..... \$1.50  
Po pošti v Clevelandu za celo leto ..... \$6.00  
za 6 mesecev ..... \$3.25; za 3 mesece ..... \$1.50  
Za Združene države in Kanado za celo leto ..... \$4.50  
za 8 mesecev ..... \$2.50; za 3 mesece ..... \$1.50  
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemskie države  
za 6 mesecev ..... \$4.00 za celo leto ..... \$2.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at  
the Post-Office at Cleveland, Ohio, Under the  
Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

## FRANCIJA IN ITALIJA

Ljubljansko "Jutro" je objavilo nasledni uvodni članek v katerem se razmota odnosa med Italijo in Francijo, ki so postali izza umora kralja Aleksandra še posebno važni za razvoj evropske politike:

Odnosaji med Francijo in Italijo predstavljajo brez dvoma kardinalni problem evropske politike, po važnosti in odločilnosti enak problemu francosko-nemških odnosa. Čeprav so osnove napetosti in možnosti sporazuma v obeh primerih dokaj različne, imata vendar oba problema to skupnost, da bi zadovoljila rešitev vsaj enega od njih skoro popolnoma odstranila nevarnost nove evropske vojne. Francosko-nemški odnosi ne pridejo z mrtve točke in vsaj za bližnjo bodočnost ne dajejo učinku na iskreno sodelovanje med obema narodoma. Zato evropska politična javnost s tem večjo pozornostjo in napetostjo spremlja novi poskus za zbližanje med Parizom in Rimom, čeprav so tudi v tem pravec nade že zelo medle.

Dokler je Italija grela v ognju dve železi in si čuvala svoje prijateljske stike z Nemčijo vsaj kot rezervo za svoje evropsko-politične zasnove, ni moglo biti govor o priključitvi fašistične politike k francoski mirovni liniji. Sedaj je situacija bistveno drugačna. Italijanski prelom z Nemčijo se je izvršil v takih ostrih oblikah, da ga niso mogoče smatrati kot zgolj takšno potezo, Oziri na nemško prijateljstvo so padli, s tem pa se je odprla pot na drugo stran.

Srednja Evropa gotovo ni edina interesna sfera, o kateri se je treba Italiji in Franciji sporazumeti. So tu še nerazčiščene točke sredozemskega vprašanja: enakopravnost v pomorski oborožitvi, meje afriških kolonij in italijanska ekspanzija v sredozemskem Orientu. Vsa ta vprašanja še niso razčiščena in bodo za državnike obeh držav še trd oreh, ne glede na še trsi oreh, ki ga predstavlja problem Podunava. Ali se je italijanska politika tudi v tem vprašanju res iskreno spremenila, je težko reči. Vsekakor pa je zanimivo, da v najnovejšem času iz vsega italijanskega časopisa zveni pripravljenost, ustreči francoski tezi po sodelovanju z vsemi podunavskimi državami. Če list, kakor je "Lavoro," govor o potrebi sporazuma z Malo antanto in razpravlja o srednjevropskem regionalnem paktu, ki bi mu pristopila tudi Italija, so to vsekakor novi glasovi, razveseljivi za vsakogar, ki želi, da se izločijo motnje in zmede iz politične Podunavje.

Kakor za Nemčijo pa velja tudi za Italijo, da bodo šele dejanja mogla svet prepričati in pomiriti. Same besede niso dovolj ne iz Berlinja, ne iz Rima. Zato z zadovoljstvom beležimo iz dosedanjega poteča pogajanji znake, ki kažejo, da se Francija s svoje strani ne bo prenagliila in da ni pristopna za koncesije, ki bi bile za avstrijske in madžarske sosedje težko sprejemljive. V tem nas potrjuje edinstvena soglasnost francoskega tiska vseh barv in strij, s katero se podčrtava kot neizogibni predpogoj sporazuma v Podunaju pomirjenje Italije z Malo antanto in zlasti še z Jugoslavijo. Ker se v itali-

(Dalje v 6. koloni)

## UREDNIKOVA POŠTA

### "Glas clevelandskih delavcev"

Cleveland, O.

Leto 1934 se bliža svojemu koncu in se nagiblje proti zatonu. V trajnem spominu pa bo ostala marsikom, in ne samo leta 1934, petletna Hooverjeva prosperiteta, ki še sedaj pomežuje pri vogalu. Rooseveltova administracija z "New Dealom" jo je sicer nekoliko pregnala izva vogala, da se plazi ob steni, proti sredini, vedno pa ima za protekcijo svoj prvotni vogal. Kedaj bo ista obljubljena prosperiteta dosegla višek in preobrat za dva avta v garazi in samostojno čikico na mizi, še izdaleka ni vpogled. Razume se, da še vedno nadkriljuje nezažljena depresija in prisiljene počitnice. Vkljub bernim razmeram pa si ljudstvo želi razvedrilo in v vroči letni dobi posamezne skupine kot društva žele iti v prostu naravo, na svinj zrak, da si tam prijateljsko pokramljajo in pozabijo svoje gorje. Leto 1934 pa se bliža svojemu zatonu, dnevi naznajo prihod starke zime, katera onemogoči zabave in sestanke na svežem zraku v prosti naravi.

Prirojena družabnost in agilnost pa ne usahne. Posamezne skupine in društva nadaljujejo svojo agilnost s tem, da v mrzlih zimskih dnevih prirejajo sestanke in zabave po krasno opremljenih slovenskih narodnih domovih in dajo priložnost občinstvu za razvedrilo. V tem smislu je energično društvo Glas Clevelandskih Delavcev št. 9 S. D. Z. odredilo, da poda članstvu ter občinstvu ohajske metropole pestro razvedrilo ter odglasovalo je za veselico, katera se bo vrnila v soboto zvečer, dne 10. novembra v Slovenskem Narodnem Domu, na St. Clair Ave.

To pionirske društvo S. D. Z. ni prirejalo veselic že več let, zato je bo podvojilo svojo agilnost, da poda svojim posetnikom neprekosljivo zabavo. Vljudno pa vabi članstvo in splošno občinstvo, da v polnem obsegu poseti to plesno veselico, katera se bo vrnila večer pred Martinovo nedeljo in v tem se razume, da bo na razpolago stare in novi, in še kaj drugačna! Navzočnost vsakogar bo v njegovem razvedrilo, veselčini odbor je že na delu, da bo izposoljal ter preskrbel za vse udeležence sijajno zabavo po njih želji in odgodil, da v veseli družbi vsakdo pozabi tiransko depresijo.

Kdor bo posetil to veselico, bo željno pričakoval nadaljnje prireditve od tega društva, ako že ne ob zatonu tega leta, pa vsaj ob početku leta 1935

S. P.

### "Veleizdaja"

Cleveland, Ohio

Slovenski delavski klub "Iskra" vprizori dne 4. novembra v Slov. Nar. Domu, 6417 St. Clair Ave., igro drama v dveh dejavnih. Začetek ob 3. uri popoldne. Igra "Veleizdaja," je iz prošle vojne dobe ter prikazuje trpljenje, kateremu je bilo revno ljudstvo tedaj izpostavljeno. Na programu bo ta dan tudi več drugih zanimivih točk, katera bomo pa še pozneje objavili. Za sedaj hočemo le na kratko opisati potek drame, ki sledi.

Ko je izbruhnila svetovna vojna, so bili do malega vsi mladi fantje in možje pahnjeni v svetovno klavlico. Prizanesli pa tudi niso ubogi in revni družini Marije Nekič, kateri so vzeli v

na odru. Hvala jim lepa!

V kakšnih razmerah živimo, ve vsak in da mora človek imeti pogum, da ne obupa. Kar nas je bolj starih, smo zgubili vse, kar smo s trudem pridobili, mladina pa tava brez dela in zasluga. Dekleta in fanti se ne morejo ženiti, ker nimajo škorje kruha, docim se milijonarji ženijo in divorsajo poljubno kot juri draga. Živil je dosti, ljudje pa so lačni. Sistem je gnul skozi in skozi, sedaj ga flikajo sprejaj in zadaj, ali vse je zastonj.

Kje je moč, ki bo strla okove današnjega gnilega družabnega reda? V nas delavcev samih. Žena si je pridobila volilno pravico ali to ni zadost. Treba je, da ve, kaj voli, da pozna politične tendence in se zaveda politične govornosti. Da stopa v boj za svobodo ob strani razredno zavedenega proletarijata, ker ona je tista, ki mora prva dvigniti luč svobode. Zato vas opominjam na 6. novembra, dajte svoje glasove socialističnim kandidatom.

F. Penko.

### Društva v stiski

Euclid, Ohio.

Že štiri leta nas tepe kriza na vseh straneh. Vsaki se bori za svoj obstanek, posebno pa so bila udarjena naša podpora društva. Odkar je poginila prohičica, so si pomagali nekateri posamezniki ali drugi še vedno tripljko krizo, posebno pa tripljko društva, ki imajo dosti brezposelnih članov, za katere se je zakladalo iz društvenih blagajn. Društva so prirejala piknike in druge prireditve, da so napravili blagajno za pomoč članom. Dokler je bila prohičica, so društva imela vedno lep uspeh, ker tam se je prodajalo pičačo, toda danes je pa skoro na vsem vogalu pivski lokal, kjer se vrši pleš in prosta zabava. Mnogo članov se ne udeleži društvene veselice, da pomaga sobratu za asesment, pač pa gredo rajši v gostilno, ki mu ne bo nikdar pomagala v slučaju bolezni ali pri plačevanju asesmenta.

Dolžnost vsakega člana je, da se udeleži veselic svojega društva, kot tudi drugih društav po njegovi možnosti, da pomaga blagajni, ki je namenjena za dobrbit članom v slučaju potrebe. Leto se zaključuje, treba bo plačati letne stroške, denar je zamrznjen v vsak se bransi nakladi. Kaj hočemo narediti?

Društvo Slovenski Dom št. 6 S. D. Z. bo priredilo veselico, dne 27. oktobra v Slov. Društvenem Domu, Recher Ave. To društvo ima 225 članov, katere se pričakuje, in ravno tako se tudi pričakuje toliko njih prijateljev.

Pustite Fish Fry doma,

ker bo dovolj pripravljenega pri nas. Če bo dobiček, bo v vašo korist, če pa primanjkljaj, bo pa vaša naklada. Vstopnina je 50c, za katere se dobri pivske tikete. Igrala bo dobra godba in na razpolago bo dobra pičača ter izvršitev jedila.

Marie Seme

### "Rdeče rože"

Newburgh, Ohio

Ne moram si kaj, da ne bi napisala par vrstic glede drame, ki je bila podana na odru od dramskega društva "Anton Verovšek". Drama "Rudeče rože" je zelo prikladna za današnje razmere. Pokazala nam je, kako delavci stavljajo, kako se dobe med delavci izdajice, ki se prodajajo za pičačo. Kaliko trpe delavski boritelji, kako so v nevarnosti, da ne zgubijo še tisto borno plajo in delo. Kako kaptalist zapelje ubogo dekle, jo nečasti in vrže na cesto. Kako žuga drugemu delketu, aka se ne uda, da bo njen fant odslovjen, i. t. d.

Igralcu so igrali tako prepričevalno, da je moral vsakega ganiti, kdor je v resnicu dramo razumel. Ali žalibog videla sem, da so se nekateri smeiali, in gledali na igralce kot na osebe, ki so jim znane, ne pa predstavitev današnjega gnilega sistema.

Né morem si kaj, da ne bi ča-

stitala dramatičnemu društву to, tako se bo tudi letos naš Anton Verovšek. Za njih trud klub zavzel z vso svojo agilnost-

(Dalje na strani 5.)

## ŠKRAT



### Resnične zgodbe

Preprost možkar, ki ni bil prej še nikoli v kinu, je šel gledat detektivski film. V nekem prizoru je detektiv iskal zločinca v sobi, ta se je skril pod posteljo. Naš stric z dežele se ni mogel premagati, da bi ne vstal in zavil: "Pod posteljo tiči!" Ko se je hotel spet vstati, se je bil sklopni sedež vzdignil in mož je telefoni pričaknil gledalca za sabo krepko zaščitno, rekoč: "Tu imaš, ker si mi stol izpodmaknil!"

V neki vasi je prišel možkar na pošto, da bi po telefonu pozval bratce iz sosedne vasi na mlačavo. Ker je misil, da se plačuje pristojbina za telefon kakor za brzojav je zavil v školjko: "Ivan, pridi, mlačava, takoj!" in hitro obesil slušalko na vilice.

Sin bogatega posestnika je kupil dragocen fotografski aparat in deset tucatov plošč. Ker si je bil za nakupovanje postavil za princip prevlad, je vzel pri belem dnevu ploščo na polnoč iz škatle, da bi videl, ali so vse cele.

### Moderni Ahasver

V Southampton je prispel te dan s svojega 15. potovanja, okrog sveta 76letni, toda še polnoma čil mister Brittlebank. Sprejela ga je navdušena množica.

V mladih letih je Brittlebank odšel v Ameriko, kjer si je v kratkem času pridobil ogromno imetje. L. 1911 se je odločil opustiti posle in uživati življenje. Pod tem uživanjem si je predstavljal potovanje. In v tem je melj, kajti razen Sibirja in Islanda je do nes obiskal že vse dežele na svetu, in sicer ne samo s parnikom, temveč v njihovi notranjosti večinoma peš. Prtljaga mu je pri tem prav star kovček in listnica. Razen angleščine ne zna drugega jezika. Na dosedanjih potovanjih je prehodil in prevozil 3 milijone kilometrov. Cudovito je pri tem, da ga na vsaki morski vožnji ob najmanjih valovih obide slabost. Nzlid je temu se noče odločiti, da bi ostavil potovanja po morju.

**Francoska poskusna vojna**

Rezervisti proti aktivnim četam

Pred dnevi se je začel v Franciji eksperiment, katerega uresničenje si je želel francoski generali štab že celih osem let. Izdan je bil ukaz za mobilizacijo 41. divizije, ki sploh ne obstaja v mirnih časih. Divizija ima manevre, ki bodo trajali do konca septembra.

Divizijo, ki šteje okoli 15.000 mož, je generalni štab opremil kakor v primeru vojnega, čeck nekaj časa sicer ozdravi, a kmalu potem se mu bolezen spet ponovi in to se utegne nadaljevati, dokler ostane pač v bližini cvetlic. V drugih primerih se pojavi izpuščaj, če celo potem, ko je cvetlice odstranil, to pa zaradi tega, ker je ostalo še nekaj njihovih izločnin na kakšnih predmetih, s katerimi pride v dotiku.

Med drugimi rastlinami, ki povzročajo slična obolenja, je navesti tudi indsko krizantemo, zaradi katere se vnetja pojavijo sicer le po izdatnih dotikljajih. Najpogosteje jih je opazovati na osebah, ki v jeseni obrežujejo krizanteme v vrtovih.

Tudi listi in korenine morske čebule (scilla maritima) vsebujejo sok, ki povzroča mehurje, če pride v dotiku z majhnimi ravnimi na koži in znana tujka postane marsikateremu človeku nevarna že tedaj in mu povzroči šenu podobna, vročična vnetja po obrazu, če zmečka njene liste med prsti in se z njimi dotakne obrazu.

Podobno kakor koprive učinkujejo strup rastline sumah in sadeži anakardije, ki jih ljudska medicina uporablja zoperrevmatična obolenja.

### POLJUBI SLAVNIH MOŽ

Pred nekaj desetletji se je pričel v Pariz sentimentalni Anglež. Imel je s seboj svojo hčerkko, ki jo je peljal k pisatelju, da se po toliko bolj na tihem pripravljal, da zopet nastopimo lju Emilio Zoli ter ga prosil, naj kadar pride čas za to. Sedaj je jo poljubil. Zola je izpolnil prisojeno želenje, ker je zabeležil kampanja za splošne volitve že tančen čas in kraj tega dogodka. Potem je povedal Zoli, da pri mestnih volitvah lansko leto njegovo hčerkko poljubili že na pohodu zmaga smeri, ki jo obenem je Francijo zastopajo države Male antante. Seveda, če je vse to, kar iz Italije slišimo in čitamo, res tudi tako mišljeno in ni le nekakva prehodna taktika.

Za našo državo in za Malo antanto stališče že davno podano. Avstrijsko je podunavsko vprašanje za nas ne bi preneslo enostranske rešitve



**Slovenska Svobodomiselna  
Podpora Zveza**

Ustanovljena 1908

Inkorporirana, 1909

GLAVNI URAD: 255 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Telefon: — PULLMAN 9665

**UPRAVNI ODBOR:**

Vairo J. Grilli, predsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.  
John Kvarlich, I. podpredsednik, Bridgeville, Penna.  
Rudolph Lisch, II. podpredsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.  
William Rus, tajnik, 255 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
Marko Kuhel, blagajnik, 255 West 103rd St., Chicago, Ill.

**NADZORNİ ODBOR:**

Mike Vrhovnik, predsednik, Huston, Penna.  
William Candon, 1088 E. 72nd Street, Cleveland, Ohio.  
Frank Laurich, 10 Lynn Ave., So. Burgettstown, Penna.

**POROTNI ODBOR:**

Anton Zaitz, predsednik, Box 924, Forest City, Penna.  
Steve Maušar, 4429 Washington Street, Denver, Colo.  
Vincent Pugel, 1023 South 58th St., West Allis, Wis.  
Dr. F. J. Arch, 618 Chesnut St. N. S. Pittsburgh, Penna.

**URADNO GLASILO:**

"ENAKOPRAVNOST", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.  
Vsa pisina in stvari, ticoče se organizacije, se naj pošilja na naslov tajnika, čeprav za Zvezo pa na ime in naslov blagajnika. Pritožbe glede poslovanja upravnega odboka se naj nasilavajo na predsednika nadzornega odboka. Pritožbe sporne vsebine pa na predsednika porotnega odboka. Sivari tiski, ki so se uredništva in upravnista uradnega glasila, se naj pošiljajo naravnost na naslov "ENAKOPRAVNOST", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.

**Po dveh letih razkrinjana požigalca**

Posestnik Ban iz Zajčjega vrha je zaradi zavarovalnine našel za svojo hišo požigalca

V podgorjanski vasi Gaberju je zgradil l. 1931. edeno hišo 43.

četrti posestnik Ban Martin iz

Zajčjega vrha pri Šmihelu-Sto-

pah in vzel vanjo kot najem-

nika Jeniča Martina iz Gaberja

in številno družino. Po prav čud-

ju oblikinah pa je hisa pono-

dru 4. maja l. 1932 zgorela.

Najemnik Jenič je komaj rešil iz

gutraža, nekaj hrane in

nekaj orodja. Lastnik hiše po-

znamenik Ban, je imel stavbo za-

varovanzo 10,000 Din, ki jih

je bil takoj tudi izplačane.

Požiga je bilo osumljenih več o-

ken, ki se jih pa zločin ni mogel

okazati.

Tre dni je naneslo naključje,

da je orožniška patrulja naletela

na potu iz Zajčjega vrha v

doz na mlado, upehano pastirijo-

čo posestnika Franca Turka iz

Zajčjega vrha. Na vprašanje,

kam tako hiti, je deklekt odgo-

nilo, da jo je postal gospodar

po nujnem opravku k svojemu

lastu, posestnik Jurčič v Dol-

in. Njemu da mora nesti listek,

ga je krčevito stiskala v roki.

Delekete je nato izročilo orož-

niške vsebine, katerega vsebina

je bila zelo iznenadila. Na-

čelo je bilo na njem nasled-

je ste kaj un zdalek zaradi ognja,

da jast ne morem, bo preveč revšne, zato

ko je dobil sekurancijo. Daj-

mo pa se več kazni, če ste žan-

čarni povdali. Recite jim,

da jast sumim, dokaziti pa ne

morem, prosim vas še enkrat,

da mi omilite se me. Zbogom."

Ko so orožniški imeli v rokah

izkompromitirajoči listek, so se

nakopili k posestniku Tur-

ku v Zajčjem vrhu, kjer so ga

ničeli izpravljati glede požiga

hiše. Turk se je takoj

dal in priznal, da ga je Ban

novovo hišo v Gaberju, za-

kar mu je objubil 300 Din na-

grad. Pristavil je še, da bo ta

lambu lažu zasluzil v eni uri.

Turk je ponudbo dvakrat odklo-

nil pri tretjem sestanku v zida-

ne, ko je prevezel požig. Isti-

dan mu je gospodar hiše izro-

čil gobo in vžigalice, češ: "Na-

čagi! Ko boš prišel k hiši,

tačagi! Ko je Ban dobil izplačano

zavarovalnin, je prejel Turk od

zavarovalnin, je pre

# Sosedov sin

ROMAN

SPISAL JOSIP JURČIĆ

"Vsak po svoje; jaz že vem, kaj imam storiti. Vsem vam jezik zavežem. Zakaj niste prej ust raztegnili in meni povedali, hudiči! Po zobež nositi mene in mojo hišo, to baž zna vsaka baba. Ali ste vi možje? Pa samo da vem! Videli bomo, kdo bo greben nosil, ali mi stari ali mlada semena! — Daj vna!"

Krčmar in kmetje so razumele Antonovo jezo porabiti. Vedoč, da nocoj vse plača, pili so, kolikor je kateri mogel. Nekateri so se mu izkušali prikupiti s tem, da so mu bolj na drobno razpovedovali, kako se govor o tej stvari; drugi so ga tolažili ter zabičevali mu, da hčere ne sme kaznovati, nego naj jo, kar najhitreje more, možu da itako bo vse pri kraju.

Pozno pončo je že bilo, ko Anton plača, ukaže napreč do bihlapca pri krčmarju, da bi šel na Štefanovem mestu z drugim, zdaj praznim vozom, ter zapodi proti domu.

Kmetje okrog njega so se gibal vsi našli. Samo on se nocoj ni mogel popolnoma upijaniti, četudi se je hotel. Grizlo in jelo ga je znotraj in nedolžni konji, ki so morali v največjem diru teči proti domu, čutili so gospodarjevo jezo ter niso mogli uteči njegovemu biču.

XV.

Ko se je Anton svoji hiši bližal, videl je, da imajo še luž spodaj v družinski stanicu. Da bi takoj pozno še svetili, ni bilo navada. Njega sicer niso pričakovali.

"Baš prav!" misli Anton in, z vozu skočivši, glasno potrka na vrata. Mali hlapac pride iz hleva in razpreza konje. Sama mati Smrekarica pride vrata odpirat. Opravljena je popolnem, sveča, ki jo v roki drži, kaže objokan obraz; moža ne pozdravi z nobeno besedo, tiho mu sveti po veži v stanico. Tam dene svečo na mizo, molče postavi tje mrzlo večerjo z vrha peči in sede v kot na klop. Kaj in kako je mož nocoj zvedel, to ve že tudi ona. Eden sosedov je bil iz one krčme prisel pred Smrekarjem v vas in ženi to novico prinesel.

Anton vrže jezno kožuh, ki ga je na vozu imel, na posteljo, postavi bič ob steni, klobuk obesi na klin, — pa tudi ne govoriti ničesar, ne sede k večerji kakor sicer, ne pogleda nekoga denarja, ki na mizi leži, nego jame po hiši gori in dolu hoditi in po strani pogleduje ženo, ki čaka v strahu, kaj bo.

"Biljak je prinesel vrniti denar, ki si mu ga bil posodil. Spravi ga z mize," reče Smrekarica s tihim, plahim glasom.

Anton poseže po mizi, pogradi papirnat denar in ga vrže po tleh.

"Kje je Franica!"

Zena se zgane; to vprašanje je bilo tako ostro, kakor ga je pričakovala.

"Franica spi," odgovori mati. "Ponjo pojdi!"

"Nocoj ne."

"Jaz pravim, da hočem še nocoj govoriti z njo, zdaj le prej. Pojdi!"

Zena pokrije z opasanim belim zastorom obliče in začne jokati.

"Tudi ti nečeš več slišati! Kaj ko bi se ti kaj na starost prigodo!" reče Anton ter po strani pogleda po biču. Takoj poprime svečo in gre trdo stopaje iz izbe,

mene več ne bo. Dokler bo mojer neumno ljubezen z Brašnarjevim Štefanom začeti. Pa ko je videla bledi hčerin obraz in sled prečute noči in solz, prestrašila se je ter je prav ljubezni govorila z njo o vsakdanjih kuhinjskih in gospodinjskih rečeh.

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Kmalu potem je v Smrekarjevi hiši luž ugasnila. Mirno je spalo po vasi vse, le mati in hči, kateri je vse blagovalo, da sta srečni, nista mogli zatisniti oči. Grenko pričakovanje drugega jutra je težilo obema srce: ena se je tresla in bala očetove jeze, drugi ni spati dala materina ljubezen in moževa ostrost.

XVI.

Smrekar je bil vajen zgodaj vstajati. Zbudil se je zjutraj ob isti uri, če je šel spat ob devetih ali po polnoči, če je legal popolnem trezen in spočit, ali če malo vinski in utrujen. Po njem so se moral vsi drugi ravnati, razen materje Smrekarice, katera je smela svoj spanec za pol ure podaljšati, ako se ji je zljbilo, pa samo, odkar je bila hči Franica toliko dorasla, da je imela vse gospodinjstvo: tako v rokah, kakor ona sama.

Tudi jutro po tem večeru je bil Anton vstal ob svoji uri, zjutrokoval po stari navadi malo brinovec in šel iz hiše v hlev hkonjem pogledat, če imajo krme, če so v snagi itd. Po veži gredč je videl svojo hčer v kuhihi, pogledal jo, pa tihomimo nje šel. Nazaj prišedši je celo v kuhihi stopil, iz velikega ognja pri katerem je Franica košilo kuhalo, zareč ogel za pipo vzel ter molče zopet odšel, tako da si je mati, ki je ravno iz hiše stopila, mislila: ne bo take sile ne!

Mati je bila že namenjena, hčeri očitati in izpovedati jo, da se je tako zelo mogla spozabit:

"Ti si bil tudi mlad."

"Bil; pa svojemu očetu sem še danes hvaležen, da sem moral po njegovi volji delati. — Ali je to lepo, da ljudje mene in tebo po zobe nosijo zaradi njeni neumnosti? Ali je bilo treba tega, da me je bilo danes sram med ljudmi, da nisem vedel kaj reči, zaradi nje? In, ali veš, kaj lahko iz tega pride, kaj..."

"Kaj si boš to —" žena prestrije možu besedo.

"Ce jo hočes prvemu beraču v torbo dati, daj jo, kadar že

## DOES YOUR BREATH OFFEND? — PROBABLY

Many attractive persons are not welcomed at social gatherings because their breath is bad. Don't be one of them. Make sure that your breath is sweet and inoffensive by gargling with Listerine. It combats infections in the mouth, checks infection and instantly destroys odors. Lambert Pharmacal Company, St. Louis, Mo.

## LISTERINE ends halitosis

Kills 200,000,000 germs

Does YOUR Singer look anything like this?



If it does...

it's worth more now through our Special Summer Exchange Plan. This Plan will save you money on a new modern Singer Electric . . . But you must act quickly.

For a limited time only, we will make you a special allowance on your old machine toward the purchase of a new Singer Electric which will preserve a substantial part of your original cost.

To take advantage of this offer, just phone, mail, or bring in your Singer's factory number and age; or tell the Singer Representative when he calls at your home.

**Erasmus Gorshe**  
1030 East 66th Place  
Corner St. Clair  
HEnd. 4245

ter neumno ljubezen z Brašnarjevim Štefanom začeti. Pa ko je videla bledi hčerin obraz in sled prečute noči in solz, prestrašila se je ter je prav ljubezni govorila z njo o vsakdanjih kuhinjskih in gospodinjskih rečeh.

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti predse. Potlej že naredimo, da bo vsej tej stvari hitro konec."

Rekši začne Smrekar pobirati denar, ki ga je bil prej v svoji jezi vrgel po tleh.

"Le pojdi spat!" ukaže črez nekaj časa ženi. "Ce si jo nocoj skrila, naj ti bo. A zjutraj jo hočem imeti